
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- Brusselse scholen mogen bijvoorbeeld in Polen en Letland leraren Nederlands rekruteren.

Bron: De Standaard, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1278-528>

- De kans is groot dat de verplichte inburgeringscursus voor oudkomers duizenden euro's gaat kosten.

Bron: Algemeen Dagblad, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1279-528>

- Het Engels is de andere talen in Zuid-Afrika snel aan het wegdrücken.

Bron: Prospect, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1280-528>

2. Nieuwe boeken over taal

* Theo IJzermans en Johannes de Geus. Schrijven zonder vrees. Tips voor iedereen die schrijven lastig vindt. Uitg. Thema. EUR 18,50. ISBN 90 5871 096 3.

* T. van Deel. De Psalmen als poëzie. Zesde J.H. van Oosbreelezing. Uitg. Eburon. EUR 10,-. ISBN 90 5972 094 6.

* Lydia Vroegindeweyj. Handboek redactie. Het organiseren van publicaties. Sdu Uitgevers. EUR 35,-. ISBN 90 12 10866 7.

* V. Lo Cascio. Groot elektronisch woordenboek Italiaans-Nederlands/Nederlands-Italiaans op cd-rom. Stichting ItalNed. EUR 99,50. ISBN 90 5356 830 1.

* Mariët Hermans. Schrijven met effect. Stijlcursus doeltreffend formuleren. Uitg. Coutinho. EUR 21,50. ISBN 90 6283 493 0.

* Johan De Schryver en Anneke Neijt. Handboek spelling. Wolters Plantyn. EUR 29,-. ISBN 90 301 8478 7.

Meer informatie: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1281-528>

3. Extra: over vertalen

Kennislink.nl heeft weer een interessant dossier over taal. Deze keer gaat het over de verschillende manieren waarop een vertaler te werk kan gaan.

Aanleiding is een proefschrift over de versies van de Septuaginta, een verzameling van Bijbelboeken die in de drie eeuwen voor Christus uit het Hebreeuws naar het Grieks werden vertaald.

<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1282-528>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**